

matrimonium, ut unus in vita alterius possit alteri nubere: sed inter infideles est initiatum, et consummatum, sed non ratum: et ideo facto divortio, possunt alii copulari. Hoc dicit.

(1) *Que son, comienço, e acabamiento.* Habes ergo, quod inter infideles est verum matrimonium, licet non sit ratum, et idem habetur in cap. *quanto 7. de divort.* et dicit Bald. in l. *si qua, C. de secund. nupt.* quod matrimonium inter infideles non est de jure Divino; sed de jure gentium, et habent filios in potestate.

(2) *Los Christianos.* Baptismus enim primum Edei sacramentum est firmum, et stabile fundamentum, quo posito, quod semel habitum est, nunquam amittitur, ut in dicto cap. *quanto 7.* et in cap. *sicut 151. de consecr. dist. 4.* et ideo sacramentum matrimonii desuper edificatum indissolubile est, sicut et ipsum fundamentum. Hæc sunt dicta Gofredi, Hostiens. Joann. And. in dicto cap. *quanto*, et adde quæ dixi supra ead. *Part. tit. 2. l. 7.*

LEY V.—En que manera an los Casamientos comienço, e firmadumbre, e acabamiento.

Han comienço los casamientos, en los desposorios que son fechos por palabras de futuro, o de presente (a), consintiendo derechamente, el vno en el otro, aquellos que se desposan. Pero en el desposorio que es fecho por palabras de presente, a tal firmeza, que non se pueden departir los que assi fuessen desposados: fueras ende en vna manera, si alguno dellos entrasse en Orden de Religion (1), ante que se ayuntassen carnalmente, segund dize el Título de los Casamientos. E rescibe el matrimonio firmadumbre (2), e acabamiento, quando el marido, e la muger, se ayuntan carnalmente: de manera que siempre finca firme el casamiento, maguer acaesciesse que los ouiessem a departir por razon de adulterio (5), segund dize en la ley que comiença: Propiamente.

(a) Véase nuestra nota á la L. 2, tit. 4 de esta Partida.

LEY V.—Initium matrimonii sunt sponsalia de futuro, ratitudo est de presenti, consummatio autem est in carnali copula. Hoc dicit.

(1) *Orden de Religion.* Ut in cap. *ex publico 7. de convers. conjug.* et in cap. *desponsatam*, ubi vide gloss. notabilem 27. quæst. 2. Sed an Papa dispense in matrimonio non consummato, et illud dissolvere possit ex sua voluntate aliter quam per ingressum religionis; Gloss. tenet, quod sic, in dicto cap. *ex publico*, licet ponat opiniones contrarias: requiritur tamen, quod adsit causa, secundum Host. et Abb. ibi, de quo vide notab. consil. Decii 112. per totum consil. Sylvester tamen in summa, in parte *casus*, §. 1. in fine refert tenere Theologos contrarium; quod tamen Papa possit, et communis opinio Canonistarum: imò et sine causa, si concurrat voluntas sponsi, et sponsæ, potest Papa dissolvere matrimonium de presenti, non tamen consummatum, de potestate absoluta, secundum Hostiens. et Joann. And. in dicto cap. *ex publico*.

(2) *Firmadumbre.* Nam in matrimonio consummato Papa non dispensat: Gloss. Abb. et Doct. in dicto cap. *ex publico*.

(5) *De adulterio.* Licet tamen propter adulterium viri, vel uxoris, lata sit sententia divortii quoad thorum, et mutuam cohabitationem; si ille, qui non deliquit, velit alteri reconciliari, cogetur ad hoc alter etiam invitus, nisi ante reconciliationem esset professus religionem, secundum Gloss. Abb. et Doct. in cap. *ex litteris, de divort.* à quo lex ista habuit ortum: et idem si ambo essent fornicati, nam tunc mutua compensatione tolluntur paria delicta: vel saltem ex officio iudicis debet reintegrari matrimonium, ut in dicto cap. *ex litteris*, et infra l. proxima.

LEY VI.—De los maridos que fazen fornicio, despues que son departidos, por sentençia, de sus mugeres por razon de adulterio.

Auiniendo, que acusasse alguno a su muger, que ficiera adulterio, de manera que lo prouasse, segund dize

en el Título ante deste, e que diessen sentençia de divorcio contra ella; si despues desto fiziesse fornicio el marido con otra muger, por tal razon como esta pue delo demandar (1) la muger, que torne a ella; e dene la Iglesia apremiar que lo faga: e non se puede escusar que non torne a ella, maguer diga que fueron departidos por juyzio de Santa Iglesia. E esto es, porque cayendo en semejable pecado de aquel que fizo su muger, entendiense que renuncio la sentençia (2) que era dada por el.

LEY VI.—Divortio facto propter uxoris adulterium, si vir alii commisceatur; compellitur per Ecclesiam ad adulteram redire: quia paria delicta mutua compensatione tolluntur. Hoc dicit.

(1) *Puedelo demandar.* Quid si ipsa non petat? Dic, quod officio iudicis reintegrari debet matrimonium, secundum Innoc. in cap. *de illa, de divort.* et tenet Abb. in cap. *ex litteris, eod. tit. ex quo* ista lex habuit originem, ea ratione, ne forte separati incidant in adulterium.

(2) *Que renuncio la sentençia.* Et sic non solum per actum verbi potest quis renuntiare sententiæ pro eo late, sed etiam per actum facti: facit text. in dicto cap. *dilecti filii 52.* et iura quæ ibi allegat Gloss. *de appel.* et facit ad quæstionem, ut qui de novo petit illud, de quo habebat pro se sententiam, videatur renuntiasse sententiæ, arg. l. *minor. 25. amicus cui fideicommissum*, in princ. D. *de minor. contrarium* tamen in hoc tenet Bald. in l. *fin. in fin. princ. C. de usur. rei judic.* facit etiam, ut si habeas sententiam exemptionis à muneribus, postea solvat sponte munera, quod videatur renuntiasse sententiæ; de quo vide plenissimè notata per Cynum, et Doct. in l. *voluntaria, C. de excusat. tutor.* et in l. 1. et 2. *C. de his qui spont. muner. suscep.* lib. 40. notatur per Alexand. 5. vol. consil. 53. ubi latè, et eleganter.

LEY VII.—Quienes pueden dar la sentençia del departimiento del Matrimonio, e en que manera.

Pronunciada, o dada dene ser la sentençia de divorcio, que se faze entre el marido, e la muger, por los Arçobispos, o por los Obispos, de cuya jurisdiccion fueren aquellos que departen. E esto es, porque el pleyto de departir el matrimonio, es muy grande, e muy peligroso de librar. E porende tal pleyto como este, e avn todos los otros espirituales grandes (1), pertenescen de librar, mas a los Obispos (2), que a otros Perlados menores, porque son mas sabidores (5), o deuen ser, para librarlos mas derechamente. Pero si costumbre fuesse (4) en algunos lugares, vsada por su priuilejo, que los librasen los Arcedianos, o los Arciprestes, o algunos de los otros Perlados menores que los Obispos, bien lo pueden fazer. Esto se entiende, si fueren letrados (3), e sabidores de derecho; o tan vsados (6) de los pleytos, que lo sepan fazer sin yerro. E esso mesmo seria, si el Papa otorgasse (7) a algunos por su priuilejo, que librasen tales pleytos como estos. E en aquella misma manera deue ser dado el juyzio del departimiento del matrimonio, que se deuen dar los otros juyzios acabados: assi como se muestra en la tercera Partida deste Libro, en el Título que fabla de las Sentençias como deuen ser dadas.

LEY VII.—Episcopus, aut major Prælatum, non autem minor, tenetur sententiam divortii pronuntiare, nisi sit consuetudo per 40. annos præscripta, vel ex privilegio Papæ, dum tamen minores iudices sint in jure periti. Hoc dicit.

(1) *Spirituales grandes.* Ut in cap. *perfectis*, 25. dist. cap. 1. *de offic. archidiacon.*

(2) *A los Obispos.* Cognitio enim causarum matrimonialium ad dignitatem Episcopalem pertinet, ut in cap. *accidentibus 12. de excess. prælat.* qui est text. singul. et hic.

(5) *Mas sabidores.* Debet namque Episcopus habere integram notitiam Veteris, et Novi Testamenti, ut in cap. *qui Episcopus*, 25. dist. et 62. et debet scire Canones, ut in cap. 1. *de consang. et affin.* et tradunt Innoc. et Host. et Joann. And. et Abb. in cap. *cum in cunctis, de elec.* in princ. an autem teneatur scire Leges Civiles, vide Bart. in authent. *apud quos oporteat monachos causas dicere*, collat. 6. et in authent. *de sanctissimis Episcopis § si quis contra aliquem*, collat. 9. debet etiam Episcopus scire totum Psalterium, et ea quæ habentur in cap. *omnes psallentes*, 58. dist. vide etiam in cap. *Archidiaconum Florentinum*, 85. dist. et an peccet Episcopus qui interrogatus in sua consecratione, an scit Novum, et Vetus Testamentum, dicat, quod sic, si in veritate non scit, vide Præpos. in dicto cap. *omnes psallentes*, et qualiter intelligatur illud, quod debet scire Novum, et Vetus Testamentum: valet tamen sententia lata ab Episcopo Canonibus ignorante, licet ipse peccet, si sine consilio faciat, secundum Joann. And. in dicto cap. 1.

(4) *Si costumbre fuesse.* Adde cap. *auditis*, in verbo *causarum matrimonialium*, juncta gloss. 3. *de præscript.* et ibi Abb. 6. notab. ubi et probatur, per prælatum regularem posse præscribi istam potestatem, et adde Gloss. in cap. 1. 55. quæst. 2. et in cap. *peruenit*, 16. quæst. 1.

(5) *Si fueren letrados.* Et sicita demum valeret consuetudo præscripta hoc casu, dum tamen tales inferiores statuta Canonum non ignorent, ut in dicto cap. 1. *de consang. et affin.*

(6) *Otan vsados.* Extenditur hic, quod habetur in l. *certi juris 17. C. de iudiciis*, et l. 3. tit. 4. 5. *Part.* ubi vide quæ dixi.

(7) *Si el Papa otorgasse.* De stilo tamen curiæ est, quod semper committitur causa matrimonialis Episcopis, ut in cap. *causam matrimonii*, et ibi Abb. 1. notab. *de offic. deleg.* et delegatus Papæ potest causam matrimonialem alii subdelegare, ut in cap. *ex litteris*, et ibi notat Abb. secundo notab. *de in integr. restit.* ex quo inferi, quod Episcopus potest delegare causam matrimonialem: quod videtur contra istam legem, quæ vult, solum Papæ esse, ut inferiori talem causam deleget; sed potest dici, quod ista lex loquatur, quando generaliter ad omnes causas matrimoniales concessio privilegii fit; secus, si respectu unius causæ, quia posset etiam delegari ab Episcopo, vel alio ordinario, ut in cap. 1. et ibi Abb. *de consang. et affin.*

LEY VIII.—Por que razones el pleyto de departir Casamiento non deue ser metido en manos de arbitros.

Arbitri son llamados en latin, omes en que se auienen algunos, para meter en su mano algund pleyto, que lo libre segund su aluedrio, poniendo pena a las partes. E defiende la Santa Iglesia, que en mano de tales omes non sea metido pleyto de departimiento (1) de matrimonio; quier sean Clerigos, o legos, nin aunque fuesen Obispos. E esto es por dos razones. La vna, porque todo pleyto que es metido en mano de arbitros, non se puede acabar si non por miedo de pena, e non deue ser puesta en pleyto de matrimonio. Ca el matrimonio deue ser libre, e quito de toda manera de premia: o porende los arbitrios non pueden tal pleyto librar. La otra razon es, porque el matrimonio es spiritual, e fue establecido primeramente por nuestro Señor Dios, segund dize en el Título de los Casamientos. E porende tal pleyto como este no lo puede otro librar, si non aquellos que tienen lugar en la Iglesia de nuestro Señor Jesu Christo, e que han jurisdiccion para lo fazer (a).

(a) A los pleitos de divorcio debe preceder el acto de conciliacion, que deberá llevarse á efecto si los cónyuges se conviniere en restablecer la paz, mas no cuando se conviniere en separarse insistiendo en su desavenencia.

LEX VIII.—Causa matrimonialis non est per arbitros determinanda. Hoc dicit.

(1) *De departimiento.* Habet ortum à notatis per Gloss. in cap. 1. *de consang. et affin.* et à cap. *pen. de in integr. restit.* et cap. *fin. de transact.* et quid is agatur de matrimonio spirituali, vide Abb. in cap. *ex parte, de arbitr.* in l. notab.

TITULO XI.

DE LAS DOTES, E DE LAS DONACIONES, E DE LAS ARRAS (a).

Dotes, e donaciones (1), e arras, se dan en los matrimonios el marido a la muger, el vno al otro, quando se casan. E fueron fallados (2) de comienço, porque los que se casan ouiessem con que buir, e pudiessen mantener (5), e guardar el matrimonio bien, e lealmente. E porque tales dotes, e donaciones, e arras, como sobredicho es, se fazen a las vegadas en los desposorios, e a las vegadas despues que los casamientos son acabados, e aun porque maguer sean otorgados, non son estables, si auiene despues departimiento; por todas estas razones conuino, que fablassemos primeramente de los matrimonios, e de los embargos por que deuen ser departidos. E esto es, porque las dotes, e las donaciones, e las arras, quando el casamiento se parte, se ganan, o se pierden. Onde, pues en los Titulos ante deste fablamos de los Matrimonios, e de todas las cosas que les pertenescen, tambien por ayuntarlos como para departirlos, conuiene que digamos en este, de las dotes, e de las donaciones, e de las arras. E primeramente, que cosa es dote, e donacion, e arra, que se faze por razon de los casamientos: e en que tiempo se pueden fazer. E quantas maneras son dellas. E quien las puede fazer, e como, e de que cosas: e a quien pertenescen el pro, o el daño de las cosas que son dadas, en qualquier destas razones que diximos, quando son crecidas, o menguadas, o vencidas por juyzio. E por quales razones gana el marido la dote que le fizo la muger, o ella la donacion que le fizo el marido por razon del casamiento. E si puede la muger demandar la dote que dio al marido, mientras que durare el matrimonio. E a quien deue ser entregada, si ella muere, e quando. E que despensas puede contar, e auer el marido, quando la entregare.

(a) Tit. 4, lib. 5 del F. V. de Cast.—Tit. 2, lib. 3 del F. R.—Tit. 3, lib. 10 de la N. R.

TITULUS XI. DE DOTIBUS, ET DONATIONIBUS PROPTER NUPTIAS, ET ARRIS.

(1) *E donaciones.* Quod donationes causa matrimonii sortiantur favores dotis, tradit Decius, quem vide consil. 414. col. 5.

(2) *E fueron fallados.* Contractus enim dotis est contractus de jure gentium, et contractus nominatus, secundum Bald. in l. *ad exactionem, C. de dotis promiss.* et in l. 1. §. jus naturale, D. de just. et jure, versic. 5. quæritur: et dedecus est accipere uxorem absque dote, secundum eundem Bald. in l. si voluntate, C. de dotis promiss. Licurgus tamen, qui Lacedæmoniis leges condidit, statuit, ut sine dote virgines nubere, et causam adjectis, ne propter inopiam ullæ relinquere inuptæ, neque ut ob divitiis expeterentur, sed ut juvenis quisquis ad puellæ mores respiciens ex virtute faceret electionem: et eadem ex causa fucos, et ornamenta, quibus aliæ formam fingere, vel commendare solent, ex urbe submovit: et secundum

Bald. in l. 1. C. de iure dot. præsuntur in dubio, quòd nullus velit contrahere sine dote.

(3) *Epu diessen mantener*. Et sic dos, quæ sufficit ad victum, et vestitum congruum, non dicitur parva dos, secundum Bald. in authent. *præterea*, in fine, C. unde vir et uxor; honorabilia tamen matrimonia honorabilem requirunt dotem, Bald. in l. 1. 2. col. C. de secund. nupt. et notatur in l. si præsens, C. de donat.

LEY I. — Que cosa es dote, e donacion, e arra: e en que tiempo se pueden fazer (a).

El algo que da la muger al marido por razon de casamiento, es llamado dote: e es como manera (1) de donacion, fecha con entendimiento de se mantener (2), e ayuntar el matrimonio con ella: e segund dizen los Sabios antiguos (3), es como proprio patrimonio de la muger. E lo que el varon da a la muger por razon de casamiento, es llamado en latin, donatio propter nuptias; que quiere tanto dezir, como donacion que da el varon a la muger, por razon que casa con ella: e tal donacion como esta dizen en España propriamente, arras (4). Mas segund las leyes de los Sabios antiguos, esta palabra de arra (5) ha otro entendimiento: porque quier tanto dezir, como peño (6) que es dado entre algunos, porque se cumpla el matrimonio que prometieron de fazer. E si por aventura el matrimonio non se cumpliesse, que fincasse en salvo el peño, a aquel que guardasse (7) el prometimiento que auia fecho; e que lo perdiessse el otro, que non guardasse lo que auia prometido. Ca como quier que pena fuesse puesta sobre pleyto de matrimonio, non deve valer. Pero peño, o arra, o postura (8), que fuesse fecha en tal razon, deve valer. E estos peños se vsaron a dar antiguamente, en los casamientos que son por fazer. Mas las dotes, e las donaciones que faze el marido a la muger, e la muger al marido, assi como de suso diximos, se pueden fazer ante que el matrimonio sea acabado, o despues (9). E deuen ser fechas egualmente (10) (b); fueras ende, si fuesse costumbre vsada (11) de luengo tiempo en algunos lugares, de las fazer de otra manera. E si por aventura, despues que el matrimonio fue acabado, el marido quisiere crescer (12) la donacion a la muger, o la muger la dote al marido (13), puedenlo fazer egualmente, assi como sobredicho es.

(a) L. 7, tit. 2, lib. 3 del F. J.—L. 246 del Estilo.—L. 1, tit. 2, lib. 3 del F. R.—L. 6, tit. 3, lib. 40 de la N. R.

(b) La dote debe regularse por la cantidad de bienes del que está obligado a darla. (LL. 5, 6, 7, y 8, tit. 3, lib. 40 de la N. R.) Los regalos que antes del matrimonio suele hacer el esposo a la esposa y al contrario, los cuales se llaman donaciones espousalicias, no pueden exceder de la octava parte de la dote (LL. 3, 6, 7 y 8, tit. 3, lib. 40 de la N. R.); debiendo tenerse presente que los mercaderes, lonjistas y otras personas no tienen accion para pedir en juicio lo que dieren al fiado para gastos de bodas, segun lo dispone la L. 2, tit. 8, lib. 40 de la N. R. que tuvo presente la prodigalidad con que los novios apasionados suelen regalar a sus novias, particularmente si pueden tomar los géneros al fiado, de lo cual suelen resultar graves males. Las arras son la cantidad que el varon promete a la mujer por razon del casamiento con ella: no puede pasar de la décima parte de los bienes de aquel. El dominio de las arras es de la mujer; pero si tambien se le hubiere hecho donacion espousalicia, solamente podrá escoger una de las dos cosas. (LL. 4, 2, 5 y 6, tit. 2 L. 9, tit. 12, lib. 3 del F. R.; y LL. 50 51 y 52 de Toro, que son las LL. 1, 2 y 3, tit. 3, lib. 40 de la N. R.)

LEX I.— Dos est illud, quod mulier dat viro causa contrahendi cum eo matrimonium; et est quasi uxoris proprium patrimonium. Et quod è contra vir uxori dat, est donatio propter nuptias, quæ vocatur in Hispania arra; sed secundum jus, arra dicuntur pignus datum, ut matrimonium impleatur; quo non impleto, lucratur arras ille, per quem non extitit quominus impleatur, et alius perdit eas: et in his seruari debet æqualitas: et constitui possunt, et augeri, tam ante, quàm post matrimonium. Hoc dicit.

(1) *Como manera*. Definitionem dotis vide per Bart. in rubr. D. solut. matrim. col. 5. et 4. et ibi vide, an in dote procedat libellus universalis: et vide Bald. Novel. in tractat. de dote, fol. 5. col. 4.

(2) *Con entendimiento de se mantener*. Quid si expressè sit actum, quòd ipsa mulier teneatur se alere, et liberos suos? An tenebit pactum? Videtur quòd sic, ut in l. fin. in princ. D. de doli except. et in l. 4. D. de pactis dotal. et tenet Angel. in rubr. D. solut. matrim. qui ponit exemplum de muliere affectante juvenem pulchrum in virum: et facit quod habetur Esaiæ, 4. cap. v. 1. ibi: «Panem nostrum comedemus, et vestimentis nostris operiemur: tantummodò invoceatur nomen tuum super nos» et idem videtur tenere Joan. de Imol. et Alexand. dicentes, quòd et alia onera, præter hæc, incumbunt marito ratione matrimonii.

(3) *Los Sabios antiguos*. Ut in l. denique 5. §. sed utrum 4. D. de minor, unde non dicitur esse in bonis patris, l. filium 4. D. de collat. bonor. dicit tamen Bald. in l. 1. col. fin. C. de action. et oblig. quòd dos est commune patrimonium viri, et uxoris.

(4) *En España propriamente arras*. Sic habes, quòd in Hispania loco donationis propter nuptias successerunt arræ, et idem probatur in l. 87. tit. 18. Part. 5. ubi ponitur forma instrumenti donationis arrarum, et de istis arris, secundum consuetudinem Hispaniæ, loquitur text. in cap. et si necesse 5. de donat. inter vir. et uxor. secundum expositionem Vincent. et Abb. antiqui, quos referunt Joan. Andr. et Abb. Panor. ibi. Ex quo videtur inferri, quòd statuta de jure communi in donatione propter nuptias, habeant locum in hac arrarum datione: undè sicut constante matrimonio potest fieri donatio propter nuptias, ut in l. inter eos 27. D. de donat. inter vir. et uxor. et in l. si constante 49. et in l. cum multæ 20. C. de donat. ante nupt. sic et poterit constante matrimonio fieri donatio arrarum: quod et fuit de mente Montalv. in l. 1. tit. 2. lib. 3. For. Legum, et in expresso tenet Palac. Rub. in repet. rubr. de donat. inter vir. et uxor. col. 100. in formis minoribus, et Roder. Suarez in repet. dict. l. Fori, fol. 8. et 9. vers. pone quod tempore, ubi latè hoc prosequitur, et tenet, et ibi respondet ad dictum Abb. qui tenuisse videtur contrarium in dicto cap. et si necesse, primo notab. et ibi ad hoc inducit istam legem, dùm inferius dicit, *mas las dotes, e las donaciones, etc.* Ego etiam induco dict. l. 87. de qua etiam hoc colligitur in forma instrumenti, dùm dicit, *a Doña Teresa su muger*, et dùm dicit, *de manera que ella, e los fijos que ouiereu ambos de consuno, etc.* et iste duæ leges sunt fundamentum fortius, quod posset induci: nam ad l. cum multæ, et ad alia, in quibus Roder. se fundat, facilis est responsio, cum l. cum multæ loquatur de donatione propter nuptias de jure communi, quæ multum differt ab ista datione arrarum, et quia illud, quod inducit de pacto lucranda donationis, quod toleratur in dicta l. cum multæ, procedit, secundum illa jura, eò quia in dote erat simile pactum, et sic, quia reciprocum tolerabatur, et non aliàs, neque in ulteriori quantitate; et sic non sapiebat donationem, prout sapit donatio arrarum. Nihilominus tamen iste passus est dubius: quia l. Fori 1. et 2. videntur velle, ut datio arrarum, vel saltem promissio debeat fieri tempore contracti matrimonii: et quia regulariter donatio inter virum, et uxorem est prohibita constante matrimonio, etiam de jure Canonico, ut in cap. fin. de donat. inter vir. et uxor. et infra eod. l. 4. ideò fortè prædicta conclusio procedet, quando nobilitas uxoris, vel magnitudo dotis ejus, vel alia causa probabilis impelleret maritum constante matrimonio, ad istam donatiorem arrarum, et non aliàs, si omnimò saperet meram inter conjuges donationem: et facit ad hoc l. pollicitatione, C. de donat. ante nupt. et quæ notat Bart. in l. si divortio, D. de verbor. oblig. Glos. Bald. et Doct. in dict. l. si voluntate, C. de dot. promiss. et idem Bald. in l. 1. C. de donat. ante nupt. Bald. Novell. in tract. de dot. fol. 50. col. 4. et fol. 51. col. 1. Similiter ex hoc potest inferri, quòd sicut in donatione propter nuptias, constante matrimonio, non erit præscriptio contra uxorem, ut notat Abb. in cap. pervenit, de empt. et vendit. sic neque in istis arris; de quo vide eundem Roder. in repet. dict. l. 1. vers. sed pone questionem, quam habui de facto,

LEY II.— Quantas maneras son de dotes, e de donaciones, e de arras (a).

Adventitia, e profectitia llaman en latin a dos maneras que son de dote: e aquella es dicha adventitia, que da la muger por si misma de lo suyo a su marido, o la que da por ella su madre, o alguno otro su pariente, que non sean de aquellos que suben, o descien den, por ia linea derecha (1), mas de los otros, assi como tio, o primo, o otro qualquier pariente, o estraño. E es llamada adventitia, porque viene de las ganancias que fizo la muger por si misma, o de donacion que le dieron, que viene de otra parte, quo non es de los bienes del padre, nin del abuelo, nin de los otros parientes que suben por linea derecha, onde ella descie nde. E la otra manera de dote es llamada profectitia, e dizenla assi, porque sale de los bienes del padre, o del buelo, o de los otros parientes que suben por la linea derecha. Mas si el padre deuiesse algo a la fija, e lo diesse por su mandado della (2) a su marido en dote; maguer pagasse el padre tal dote como esta de sus bienes propios, non seria por esso llamada profectitia, mas aduenticia. E esto es, porque non gela da assi como padre, mas assi como gela daria otro estraño. Esso mismo seria, si algun otro diesse al padre alguna cosa, que diesse en dote a su fija; que maguer el padre la diesse al marido della, non seria profecticia, mas aduenticia. Otrsi dezimos, que de donacion, o de arras, que son dos maneras. La vna es, lo que da el marido a la muger, por razon de la dote que recibio della, assi como de suso diximos. La otra es, lo que da el esposo a la esposa francamente, a que dizen en latin sponsalitia largitas, que quier tanto dezir, como donadio de esposo: e este donadio se da ante que el matrimonio sea acabado por palabras de presente. Otra manera es de donacion, que faze el marido a la muger, e la muger al marido, despues que el matrimonio es acabado: e tal donacion como esta defienden las leyes, que non se faga. E la natura de cada vna destas donaciones se muestra en las leyes deste Titulo.

(a) L. 7, tit. 2, lib. 3 del F. J.—LL. 4 y 3, tit. 2, y L. 14, tit. 6, lib. 3 del F. R.—LL. 2 y 6, tit. 3, lib. 40 de la N. R.

LEY II.—Duplex est dos: una profectitia, quæ ex bonis ascendentium per lineam virilem uxoris procedit, vel eorum intuitu uxor quesivit; alia adventitia, quæ aliunde provenit, sed si pater est debitor filia, et solvit ei debitum in dotem, dicitur esse adventitia, item sponsalitia largitas, quæ datur à sponso de futuro, valet; sed si sit facta inter virum, et uxorem, non valet. Hoc dicit.

(1) *Por linea derecha*. Et non attenditur, sit in potestate patris: vel avi, vel sit, an non sit emancipata, ad hoc, ut dos d'atur profectitia, ut in l. profectitia 5. §. si pater, et §. fin. D. de jur. dot. notat Gloss. in l. avia, C. de jur. dot. Azo C. eod. in summa, col. 2. et ita sumendo largè, dicitur profectitia; sed sumendo strictè, prout est, quando loquitur de communione actionis inter patrem, et filiam in dote, tunc requiritur jus patrie potestatis: ita declarat Bald. in l. avia, supra allegata, col. 2. Et nota, quòd dos, quæ datur à patre filie propter beneficentia, dicitur adventitia, et non profectitia, ut notat Gloss. in l. si donatione, C. de collation. et in authent. unde si parens, C. de inoffic. testam. et tradit Jas. ita intelligens text. ibi, in l. filia dolum, C. de collation. col. 2. et si dos detur ab extraneo filia contemplet one patris, dicitur dos esse profectitia, largè (ut dixi) sumendo, ut tradit Alexand. quem vide consil. 179. 5. vol. et conferte ista scire ratione collationis, vel imputationis in legitimam.

(2) *Mandado della*. Ex ista lege poteris assumere bonam practi-

etc. Infertur etiam, quòd sicut minor non potest donationem propter nuptias immobilium facere sine decreto, ut in l. lex quæ tutores 22. C. de admin. tut. sic neque poterit per viam arrarum donare immobilia sine decreto; de quo per eundem Roder. ibi, vers. sed utrum minor. Poterunt et istæ arræ dari viduæ, sicut et donatio propter nuptias, et ita probatur in d. l. 1. tit. 2. lib. 3. For. Leg. et patet etiam ex dict. l. 87. quæ in forma instrumenti non ponit illa verba, quæ communiter tabelliones apponere solent, scilicet, in honorem virginitalis; sed tantum dicit, *por razon de casamiento*. Differt tamen donatio propter nuptias ab hac donatione arrarum in taxatione quantitatis, quia tantum decimam honorum potest arrarum nomine promitti, ut in dicta l. quod non est in donatione propter nuptias, ut in l. ex morte 9. et in authent. æqualitas, C. de pact. convent. l. fin. C. de donat. ante nupt. Differunt etiam, quia bona donata propter nuptias remanent in dominio viri, ut infra eod. l. 7. quod non est in arris istis, ut in dict. l. 1. et in l. 5. For. Leg. lib. 5. tit. 2. et in dict. l. 87. Differunt etiam 5. in modo acquirendi: nam donatio propter nuptias redit ad virum soluto matrimonio; quod non est in arris, ut in d. l. 1. et in Ordin. Tauri, l. 51. et istas differentias tradit Palac. Rub. loco jam allegato. Adverte tamen ad id quod dixi, quòd res donatæ propter nuptias, constante matrimonio remanent in dominio viri: quod intelligas, ut illis possit uti et frui, et sint in ejus potestate: nam dominium earum transit in uxorem constante matrimonio, ut probatur in authent. donatione, C. de jure dot. et in authent. permissa, C. de don. ante nupt. et tradit Bald. Novell. in tractat. de dot. fol. 51. col. 4. vers. decimum privilegium: et hoc quantum attinet ad securitatem dotis, pro qua fuit introducta dicta donatio propter nuptias; soluto verò matrimonio redit ad virum, ut in dict. cap. fin. de donat. inter vir. et uxor. et infra eod. l. 7.

(5) *Arra*. Circa hoc nota, quòd non tantum per dict. l. Fori, de qua supra, non potest dari arrarum nomine ultra decimam honorum, sed et de jure isto Partitarum idem erat, ut probatur in l. 9. tit. 4. Part. 5.

(6) *Como peño*. Nota hic, quid sit arra, ad intellectum l. arris 5. et l. fin. C. de sponsal. et eorum quæ notantur in cap. gemma, eod. tit.

(7) *Que guardasse*. Aliud, si servaret ex sua parte, quia tunc revertentur arræ ad dantem secundum Abb. in dicto cap. gemma.

(8) *O arra, o postura*. Vide quæ dixi in dicta l. 84. tit. 18. Part. 5.

(9) *O despues*. Vide de hoc, quæ dixi supra in gloss. magn.

(10) *Ygualmente*. Concordat authent. sed jam necesse, et authent. dos data, C. de donat. ante nupt. et text. in authent. æqualitas, C. de pact. convent.

(11) *Costumbre usada*. Prout dicit Gloss. etiam de consuetudine, in dict. authent. æqualitas, C. de pact. convent. et de consuetudine totius Italia, ut dicit Bald. in l. si constante, C. de donat. ante nupt. et etiam Hispaniæ, nisi per modum arrarum, ut dixi supra; imò et valet consuetudo, ut nulla fiat, prout notat Bald. in dicta l. si constante; esset tamen utile mulieribus fieri, prout trahit ibi Bald. et clarius, et latius Abb. in dicto cap. fin. col. fin. de donat. inter vir. et uxor. ubi ponit quatuor utilitates.

(12) *Quisiere crescer*. Concordat l. si constante 19. C. de donat. ante nupt.

(13) *O la muger la dote al marido*. Concordat d. l. si constante 19. et l. fin. eod. tit. et §. est et aliud 5. Instit. de donat. et vide in materia Bald. Novel. in tract. de dote, fol. 50. col. 4. vers. 8. speciale privilegium: et adverte benè, quòd in dict. l. si const. vers. sed si è contrario, disponitur, ut similiter possit diminui dos, et donatio propter nuptias: hoc hic non dicitur; undè fortè de jure in nostro Regno non procederet, quod in hac diminutione ibi disponitur, eum talis remissio dotis sapiat donationem, quæ est prohibita constante matrimonio; quo respectu dos, ipso durante, non potest solvi, ut in l. 1. C. si const. matr. dos solu. fuer. vide Bald. Novell. in dicto tractat. fol. 51. col. 2. vers. nonum privilegium, et Alexandr. in l. 2. in princ. col. 2. D. solut. matr. Gloss. et Doct. laborant multum in defendendo dictam l. si constante, in versic. de quo supra, à dicta l. unica, C. si constante matr. dos solu. fuer. et nulla solutio satisfacit.